

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№ 1–2 (292–293)

Январь–февраль 2025

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



После тщательного обсуждения вопроса синодалы практически единогласно приняли решение о выходе НЕЛЦУ из Союза ЕЛЦ...

НЕЛЦУ вышла из Союза ЕЛЦ с. 3



«Пусть это послужит призывом ко всем христианам Востока и Запада сделать решительный шаг к единству в общей дате празднования Пасхи»...

«ВЕРИШЬ ЛИ СЕМУ?» с. 5



Нагрудного знака «За милосердие» Валентина Курмышова была удостоена за многолетнее руководство проектом «Суп и хлеб»...

НАГРАДА «ЗА МИЛОСЕРДИЕ» с. 6

О НОВОСТИ

Заседание Синода ЕЛЦГ

Ирина Солей

Тбилиси. 7 декабря в церкви Примирения прошло четвертое заседание VII Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии и на Южном Кавказе (ЕЛЦГ).

В начале заседания с приветственным словом к присутствующим обратились гости Синода: посол Германии в Грузии Петер Фишер, руководитель отдела стратегических исследований, анализа и регионов Государственного агентства по делам религий Нино Чавчавадзе, епископ Евангелическо-Баптистской Церкви Илья Осепашвили, генеральный викарий Зураб Какачишвили из Римско-Католической Церкви, священник Овсеп Арутюнян и диакон Геворг Аветисян из Армянской Апостольской Церкви, глава Духовного совета езидов Грузии Дмитрий Пирбари.

Продолжение на с. 2



Гости Синода (в первом ряду) и синодалы в церкви Примирения.

О МОЛОДЕЖНАЯ РАБОТА

В кругу единомышленников

САМАРА. С 17 по 19 января в церкви св. Георга в Самаре прошла встреча молодежи и молодых служителей Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР). Она собрала участников из Калининграда, Москвы, Ульяновска, Саратова, Уфы, Челябинска, Омска, Оренбурга и Санкт-Петербурга.

Одной из центральных тем встречи стало исследование субкультур: участники размышляли о том, как они формируются, какие ценности несут и возможно ли создать христианскую субкультуру, которая

будет отвечать вызовам времени и привлекать молодежь.

Практические занятия подготовили и провели пропст Владимир Виноградов (Омск) и пастор Валентин Лиманович из Евангелическо-Лютеранской Церкви в Киргизской Республике.

На лекциях и семинарах также шла речь о том, каким должно быть молодежное служение, как избежать распространенных ошибок и что делать, чтобы начинания не угасали.

Особый отклик в сердцах вызвал доклад д-ра Антона Тихомирова «Теология креста». В своей презентации ректор Теологической семинарии призвал думать о подлинном, голгофском кресте – символе катастрофы, бессилия, но и могущества Божьей любви.

Участники последующей дискуссии подчеркнули, что Бог пришел к нам во Христе, а это значит, что и нам нужно идти друг другу навстречу, открываться друг другу – независимо от вероисповедания. Бог стал человеком, и нам нужно быть прежде всего людьми.

На встрече прошел «открытый микрофон» с архиепископом ЕЛЦР Владимиром Проворовым, на котором каждый мог задать интересующий его вопрос. Кроме того, участники сами предлагали различные идеи для развития молодежного служения в Церкви.

Традицией подобных мероприятий стало празднование воскресного богослужения, в котором молодежь принимает активное участие. Так было и в этот раз в церкви св. Георга.

Но встреча не ограничивалась только лекциями и бурными дискуссиями. Было много теплого неформального общения, смеха, игр и дружеских разговоров в кругу единомышленников. ■

По материалам www.vk.com/petrikirchesp



Участники встречи в церкви св. Георга.

О ПОЭЗИЯ

Алан Милн (1882–1956)

Вечерняя молитва

(Из цикла «Стихи для Кристофера Робина»)

Мальчик встает на колени устало,
Лбом утыкается в край одеяла.
Дом затихает, всё замирает –
Время вечерней молитвы настало.

«Боженька, маму храни – это раз...
В ванне так весело было сейчас!
Правда же, мыло на лодку похоже?
Боженька, папу, пожалуйста, тоже.

Если вот так поверчу головой,
Вижу я нянин халат голубой:
Он на крючке, что у двери торчит.
Няню храни, и пускай не ворчит!

А у меня капюшон на халате,
Я в темноте, в капюшоне, в кровати
Спрячусь, укроюсь, клубочком свернусь –
Нет меня тут! Я к вам не вернусь.

Благодарю Тебя, Боженька милый:
День был отличный, и солнце светило.
Как я люблю, когда теплые дни...
Чуть не забыл! Меня тоже храни!»

Мальчик встает на кровати устало,
Лбом утыкается в край одеяла.
Дом затихает, всё замирает –
Время вечерней молитвы настало.

(Перевод Марины Бородинской)



«Заседание Синода ЕЛЦГ». Продолжение. Начало на с. 1

Были заслушаны краткие отчеты председателей Советов общин и координаторов по женской и мужской работе, а также председателя комитета по летним лагерям. Руководители разных отделов Дяконической службы ЕЛЦГ подготовили отчеты, касающиеся Дома престарелых им. Зальтета, столовой, продуктовых пакетов, Службы ухода на дому, миграционной службы и эрготерапии (направления реабилитационной медицины).

Синодалы с интересом услышали о новом дяконическом проекте – музыкальной терапии, который проводится в общине Рустави для детей с ограниченными возможностями под руководством координатора ЕЛЦГ по музыкальной работе Александра Шубина.

В этом проекте участвуют четыре педагога и сто детей. На видео, представленных синодалам, было заметно, с какой радостью дети играют на разных музыкальных инструментах, поют, танцуют и общаются между собой.

С учетом многолетнего успешного опыта работы Галины Кузнецовой в подготовке и организации Всемирного дня молитвы она была единогласно утверждена ответственной за эту сферу деятельности Церкви.

В своем отчете епископ ЕЛЦГ Рольф Барайс сделал краткий обзор деятельности Церкви и общин, а также Дяконической службы и ее проектов и поблагодарил сотрудников за плодотворную совместную работу.

Он отметил, что в будущем году предусмотрена реструктуризация всех областей работы Дяконии, а также будут введены новшества в проведение богослужений.

Больших затрат потребовали многочисленные ремонтные работы внутри и снаружи церкви Примирения, а также установка солнечных батарей на крышу церкви. Однако эти работы дали свой результат.

Казначей ЕЛЦГ Наталья Кайзер представила отчет Церкви, общин и Дяконии за девять месяцев 2024 года и план-бюджет на 2025 год.

Епископ Рольф Барайс предложил синодалам продолжить обсуждение темы, начатой на предыдущем заседании Синода, – нового порядка членства в общинах. Он призвал синодалов к тому, чтобы быть гостеприимными и открытыми к людям, приходящим в Церковь, «пошире распахнуть двери» общин.

Для голосования были предложены следующие варианты: 1. Членами общины являются только те, кто крещен или подтвержден в ЕЛЦГ (как это было раньше); 2. Членами общины могут быть те, кто не крещен и не подтвержден в ЕЛЦГ, но активно участвует в церковной жизни и регулярно платит ежемесячные взносы. Однако такие прихожане не имеют права голоса на собрании общины. 3. Членами общины могут быть те, кто не крещен и не подтвержден в ЕЛЦГ, но активно участвует в церковной жизни и регулярно платит ежемесячные взносы. Им также предоставляется право голоса на собрании общины.

После обсуждения большинством голосов было принято второе предложение. ■

О ДИАКОНИЯ

Гродно. Община церкви св. Иоанна принимает активное участие в различных благотворительных мероприятиях в городе.

19 декабря пастор Владимир Татарников побывал на благотворительной встрече для нуждающихся. В этот день благодаря совместным усилиям католической организации „Caritas“ и лютеранской общины в Гродно десятки малоимущих и бездомных смогли почувствовать заботу на праздничном обеде «Кухня для бедных».

Такие мероприятия, помимо прочего, подчеркивают единство христианских конфессий в стремлении помочь ближнему. Пастор Владимир Татарников пожелал всем присутствующим мира, добра

и Божьего благословения в наступающие праздники.

9 января в областном Дворце творчества детей и молодежи состоялась ежегодная благотворительная акция «Елка желаний». Ее главная идея – подарить праздник ребятам, оказавшимся в трудной жизненной ситуации.

Председатель Совета общины церкви св. Иоанна Игорь Григусь вручил детям подарки, пожелания о которых они ранее высказали в своих письмах.

Благодаря совместным стараниям волонтеров Белорусского Красного Креста, спонсоров и неравнодушных людей уже более десяти лет на «Елке желаний» исполняются мечты ребят.

Забота о горожанах



Пастор Владимир Татарников (второй слева) и представители католической Церкви на благотворительном обеде «Кухня для бедных».



Пастор Владимир Татарников вручил каждому ребенку сладкий подарок.



Председатель Совета общины церкви св. Иоанна Игорь Григусь с подарками для детей на акции «Елка желаний».

После торжественной части и вручения подарков маленьким гостям ждало новогоднее представление у елки.

14 января в рамках благотворительной акции «Наши дети» пастор

Владимир Татарников посетил ясли-сад № 51 с интегрированными группами для детей с нарушением слуха.

Пастор вручил детскому саду подарочный сертификат, который позволит приобрести необходимое оборудование для развития детей, а также порадовал каждого ребенка сладким подарком. Ребята отблагодарили пастора Владимира Татарникова за его внимание праздничным утренником. ■

По материалам www.vk.com/lutherby

О ОБРАЗОВАНИЕ

Через призму духовных песнопений

Николай Власов

Ульяновск. 10–11 января в церкви св. Марии прошел семинар на тему «Традиционное протестантское богословие через призму духовных песнопений». Занятия вел ректор Теологической семинарии, д-р Антон Тихомиров.

На первый взгляд такая тема, как протестантская музыка может показаться довольно узкой. Но оказалось, что речь здесь идет если не о всей истории Церкви в течение двух тысячелетий, то о значительной ее части.

Раннехристианские песнопения отражены даже в Новом Завете. В столкновении с арианством (IV век от Р.Х.) появилось амвросианское пение – древнейший вид пения в римско-католической Церкви и, в целом, в западнохристианской традиции.

Мистику Иоганну Таулера (1300–1361) приписывается авторство слов хорала „Es kommt ein Schiff geladen“.

Гимном Реформации стал хорал Мартина Лютера „Ein feste Burg“. Одним из образцов поэзии пие-тизма является хорал „Gott ist gegenwärtig“ Герхарда Терстегена (1697–1769).

Песнопение „Jesu, geh voran“ было написано графом Николаем Людвигом фон Цинцендорфом (1700–1760) в XVIII веке, а в XX веке оно стало духовным гимном россий-

ских немцев, переживших депортацию в советское время.

Йохен Клеппер (1903–1942) и Дитрих Бонхёффер (1906–1945) создавали свои христианские песнопения в противостоянии национал-социализму.

Об этом и многом другом говорили на семинаре в течение двух дней, а также слушали много музыки. ■



На занятиях семинара.

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ». Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Централизованной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Дякина

Корреспонденты:

Марина Гусарова (Симферополь)
Юлия Михальченко (Владивосток)
Наталья Попова (Самара)
Ирина Солей (Тбилиси)
Ольга Темирбулатова (Самара)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24», 192102, Россия, Санкт-Петербург, ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 14.02.2025

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести», Россия, 191186, Санкт-Петербург, Невский пр., д. 22–24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: bote@elkras.ru

О НОВОСТИ

НЕЛЦУ вышла из Союза ЕЛЦ

ОДЕССА. Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины (НЕЛЦУ) вышла из состава Союза ЕЛЦ. Решение об этом было принято на Синоде НЕЛЦУ 22 ноября 2024 года в церкви св. Павла в Одессе.

Гостем Синода стал епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии Рольф Барайс, который на данный момент занимает должность председательствующего епископа в Союзе ЕЛЦ. Он выступил с докладом перед делегатами Синода.

После тщательного обсуждения вопроса синодалы практически единогласно приняли решение о выходе НЕЛЦУ из Союза ЕЛЦ.

Ранее, в апреле 2024 года, НЕЛЦУ уже приостановила свое активное членство в Союзе ЕЛЦ до последующего рассмотрения этого вопроса на ближайшем Синоде.

Союз ЕЛЦ был создан в 2009 году, когда Евангелическо-Лютеранская Церковь в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии с центром – резиденцией архиепископа – в Санкт-Петербурге была преобразована в Союз Евангелическо-Лютеранских Церквей. Что предоставило каждой из Церквей-участниц большую автономность, но позволило сохранить духовное единство и сотрудничество.

После выхода из него НЕЛЦУ Союз ЕЛЦ объединяет евангелическо-лютеранские Церкви и общины в России, Казахстане, Киргизии, Узбекистане, Грузии и на Южном Кавказе, Беларуси и Молдове.

Деятельность Союза ЕЛЦ на регулярных встречах координирует Совет епископов. Последнее очное заседание Совета епископов прошло в Бишкеке в сентябре 2024 года.

На протяжении последних 15 лет на Синодах НЕЛЦУ регулярно поднимался вопрос о целесообразности дальнейшего членства в Союзе ЕЛЦ.

Среди причин назывались географическая удаленность, культурные и политические различия, а также систематическое сокращение совместных проектов.

Обсуждение этого вопроса было прервано внутренним церковным конфликтом (с 2015 по 2021 год), что отложило его рассмотрение.

На заседании Совета епископов Союза ЕЛЦ в 2019 году было принято решение о том, что каждая Церковь-участница будет подавать индивидуальные заявки на членство во Всемирной Лютеранской Федерации (ВЛФ), Сообществе Евангелических Церквей в Европе (СЕЦЕ) и Конференции Европейских Церквей (КЕЦ).

В 2022 году НЕЛЦУ вступила в ВЛФ, а затем – в 2023 году – в СЕЦЕ как индивидуальный член. Это позволило НЕЛЦУ сделать шаг к самостоятельности. Ранее она была представлена в этих международных организациях только как Церковь-участница Союза ЕЛЦ.

Несмотря на свой выход из Союза ЕЛЦ, НЕЛЦУ готова продолжать сотрудничество с его

Церквями-участницами в рамках ВЛФ и СЕЦЕ. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Президент Синода НЕЛЦУ, пастор Александр Гросс (слева) и епископ Рольф Барайс на Синоде НЕЛЦУ в Одессе в ноябре 2024 года.

О НОВОСТИ

Визитация Саратовского пропства

МАРКС/САРАТОВ. 7 и 8 декабря архиепископ Владимир Проворов посетил Саратовское пропство.

В первый день визитации он обсудил с пропстом Яковом Рюбом служения и проекты в пропстве.

Вечером того же дня архиепископ проповедовал в церкви св. Троицы в Марксе (Саратовская обл.) на вечерней молитве, которая уже несколько лет регулярно проводится совместно с католической общиной. Перед следующим – Третьим – воскресеньем Адвента такая же совместная молитва прошла в местной католической церкви Христа Царя.

Молитва сопровождалась хором общины, игрой на скрипке и роялях, общим пением. По окончании все желающие приняли участие в совместной трапезе и общении с архиепископом.

С начала осени через дорогу от церкви св. Троицы в Марксе строится здание дома общины. Уже на 2025 год запланировано его освящение. В нем будут находиться помещения для различных церковных служений, диаконии, а также помещения, предназначенные для самфинансирования общины.

Во Второе воскресенье Адвента архиепископ Владимир Проворов проповедовал на богослужении в соборе св. Марии в Саратове.

После богослужения за обедом в каминном зале собора св. Марии архиепископ обсудил с прихожанами насущные вопросы Церкви, общины, ремонтные работы в соборе, предстоящие проекты в новом церковном году. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Архиепископ Владимир Проворов на вечерней молитве в церкви св. Троицы в Марксе.

О МОЛОДЕЖНАЯ РАБОТА

В новый год с Богом

ОМСК/АЗОВО. Новый год в лютеранских общинах Омской области начался с мероприятий для детей и подростков.

Уже 3 января в церкви Христа в Омске прошел подростково-молодежный ретрит «Свидетели Рождества».

Ребята в возрасте от 12 до 14 лет из разных уголков Омской области изучали рождественскую историю, анализировали библейские пророчества о Мессии и их исполнение. Размышляли над Словом Божьим и говорили о значении Евангелия в нашей жизни. Делились своими знаниями и опытом.

Также участников ретрита ждали приятные сюрпризы, конкурсы, игры, совместное пение и чаепитие.

Еще одна подростково-молодежная встреча состоялась 11 января в общине с. Азово Омской области. На ней ребята также



Дети и молодежь активно участвовали в проведении литургии на семейном богослужении.

читали Слово Божье, вместе размышляли над ним, общались и играли.

8 января особое богослужение на тему «История одной семьи» собрало в церкви Христа в Омске

взрослых, молодежь и детей. Целью этого мероприятия было вспомнить важные аспекты семейной жизни, а также историю спасения людей от Адама до наших дней.

Это было семейное богослужение. Дети и молодежь активно участвовали в проведении литургии. Сценки и песни под гитару создали теплую атмосферу, что позволило всем почувствовать себя частью одной большой семьи.

Основное внимание на богослужении уделялось отношениям между людьми и важности жизни с Богом. Этим подчеркивалось, что семья – это не только кровное родство, но и духовные связи. Участники богослужения смогли осознать, насколько значима Божья семья в жизни каждого человека. ■



Молодежная встреча в с. Азово.

*По материалам
www.vk.com/elkusfo_dom*

О МУЗЫКА В ЦЕРКВИ

«Рождественские встречи»

Наталя Попова

САМАРА. В Адвент в церкви св. Георга прошел цикл благотвори-

тельных концертов «Рождественские встречи».

Музыкально-художественные вечера начались уже в первую неделю Адвента. Первый концерт

на тему «Ориентиры современного человека» состоялся 29 ноября. На нем выступил орган дуэт Анны Карповой и Наталии Губиной, а также Елена Половникова, которая исполнила произведения на терменвоксе.

При игре на этом электронном музыкальном инструменте не требуется никакого физического воздействия на него. Звук извлекается движением рук в электромагнитном поле на некотором расстоянии от терменвокса.

6 декабря вечер с участием хора церкви св. Георга под управлением Елены Тумановской был посвящен теме пророчеств об Иисусе Христе. В концерте так же принимал участие Артём Пакаев (тромбон).

Юлия Маркова (меццо-сопрано) украсила своим пением вечер 11 декабря, на котором был сделан небольшой экскурс в историю древнего мира.

18 декабря прошел концерт инструментальной музыки с участием учащихся одной из музыкальных школ Самары, на котором шла речь о благодарности Богу.

Все эти вечера желающие могли посетить бесплатно, что важно для пенсионеров и студентов.

Подготовкой и проведением вечеров занимались Валерия Иванова, проповедник Павел Рейтенбах и пропст Ольга Темирбулатова. ■



Музыкально-художественные вечера собирали в церкви св. Георга большое количество зрителей.

О ДИАКОНИЯ

Адвент – время добрых дел

Ульяновск. 14 декабря в церковном комплексе св. Марии успешно прошла вторая ярмарка, организованная в рамках проекта Лютерфест. Мероприятие было посвящено Рождеству.

Посетители ярмарки услышали рассказ о христианских рожде-

ственных символах, приобрели новогодние сувениры, а также поучаствовали в их росписи, побывали на органном концерте, в программу которого вошли рождественские хоралы, и даже спели самый популярный из них – «Тихая ночь» („Stille Nacht“).

Средства, вырученные на ярмарке, пойдут на служение общины. Часть из них была передана пункту передержки бездомных животных «Ковчег».

21 декабря община св. Марии вместе с католической общиной Воздвижения Святого Креста посетили Ульяновский областной хоспис.

С приветственным словом к собравшимся обратился пастор церкви св. Марии Жанибек Батенов. Он поздравил всех с наступающими праздниками – Рождеством и Новым Годом и рассказал о значении праздника Рождения Иисуса Христа.

Церковные хоры из лютеранской и католической общины исполнили духовные рождественские, а также светские песнопения для пациентов и сотрудников хосписа. А настоятель католической общины о. Иезекииль спел на испанском.

В заключение главный врач хосписа Ирина Елистратова поблагодарила гостей за рождественский концерт. Пациенты хосписа были очень рады организованному для них празднику. После концерта они смогли пообщаться с гостями и сделать совместные фото.

Все согласились с тем, что такие концерты в хосписе должны стать традицией. Следующий запланирован уже на март 2025 года. ■

По материалам
www.vk.com/ulstmaria



Настоятель католической общины о. Иезекииль спел для пациентов и сотрудников хосписа на испанском.



Ярмарка в церковном комплексе св. Марии.

О ОБЪЯВЛЕНИЕ

Losungen-2025

Принимаем заказы на брошюру «Слово Божье на каждый день – 2025. Losungen» по электронной почте: medien@elkras.ru



Стоимость одной брошюры составит 250 рублей.

Остались последние экземпляры!

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

О ЦЕРКОВНЫЕ ЗДАНИЯ

Дальнейшая судьба кирхи в Зоркино

Маркс/Зоркино. 16 января состоялась рабочая встреча при главе Марковского муниципального р-на Саратовской обл. На ней обсуждались различные пути решения наиболее сложного юридического вопроса о правовом статусе церковного комплекса в с. Зоркино Марковского р-на.

Во встрече приняли участие архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт, пропст Саратовского пропства Яков Руб, глава Марковского муниципального района Дмитрий Романов, заместитель министра внутренней политики и общественных отношений Саратовской обл. Тимофей Лещенко, заместитель начальника Управления Министерства юстиции РФ по Саратовской области Ирина Нечаева, глава Зоркинского муниципального образования Елена Пономарева, настоятель еванг.-лют. церкви Иисуса в с. Зоркино и управляющий имуществом Фонда «Цюрих-Зоркино» Александр Дерюгин, а также профильные юристы и эксперты.

Вопрос о правовом статусе церковного комплекса в Зоркино встал после внезапной смерти в августе минувшего года его единственного учредителя и руководителя, пастора Владимира Родикова.

После обсуждения различных вариантов решения этого вопроса был сформирован и принят для исполнения наиболее выверенный и подходящий алгоритм необходимых юридических процедур для того, чтобы в кратчайшие сроки церковный комплекс в Зоркино, как и прежде, стал доступным для прихожан и посетителей.

Однако на время активной фазы юридического процесса в рамках закона комплекс пока закрыт для любой деятельности. ■

Сообщение Канцелярии Саратовского пропства



Церковь Иисуса в Зоркино.



Встреча при главе Марковского муниципального р-на.

«Веришь ли сему?»

Неделя молитв о единстве христиан – 2025

В этом году девиз Недели молитв о единстве христиан, которая, по традиции, проходила в Северном полушарии с 18 по 25 января, – «Веришь ли сему?» (Ин. 11,26). Это слова из диалога между Иисусом и Марфой, когда Он посетил дом Марфы и Марии в Вифании после смерти их брата Лазаря.

Материалы для богослужений Недели были подготовлены монашеской общиной Бозе на севере Италии, они напоминают также о 1700-летию I Вселенского собора в Никее, которое отмечается в наступившем году.

В них члены экуменической монашеской общины размышляют о трудах ранних Отцов Церкви и призывают верующих «черпать из этого общего наследия и углубить свою веру, которая объединяет всех христиан».

Брат Гвидо, который много лет был казначеем в Бозе, а сейчас является экуменическим делегатом своей римско-католической епархии, подчеркивает, что подготовительная группа тесно сотрудничала с другими братьями и сестрами



Молитвенное служение в костеле св. Адальберта в Калининграде. Пастор Сергей Кивенко – слева в первом ряду.

в общине, включая исследователей, специализирующихся на раннехристианских авторах.

«Мы выбрали стих „Веришь ли ты этому?“ – объясняет он, – потому что именно этот вопрос Иисус задал Марфе о Воскресении. Исходя из этого, мы попытались глубже изучить этот Символ веры и найти патристические тексты времен Никейского собора, которые

тем или иным образом помогают определить Никейский Символ веры.

Особенность монашеской общины в Бозе в том, что эта община экуменическая. Из небольшой группы, состоящей всего из четырех или пяти человек, когда монастырь был основан в конце 1960-х годов, сегодня выросла община из более чем 60 мужчин и женщин, принадлежащих к различным христианским Церквям.

«Поскольку мы находимся в Италии, большинство из них, конечно, римско-католики, но у нас есть и реформатский пастор, и православная сестра. Некоторое время у нас был коптский послушник – так что мы открыты для христиан всех традиций. Основной идеей было заново открыть, как можно воплотить в жизнь монашеское призвание в новом контексте XX и XXI веков», – рассказывает брат Гвидо.

Один из фрагментов для чтения, выбранный для богослужений Недели, является отрывком из буллы Папы Франциска на Юбилейный год. В нем говорится о «счастлимом совпадении» в нынешнем Юбилейном 2025 году – Пасха будет праздноваться в один и тот же день Восточными и Западными Церквями. «Пусть это послужит призывом ко всем христианам Востока и Запада сделать решительный шаг к единству в общей дате празднования Пасхи», – этими словами Папы Франциска завершается фрагмент.

В **Москве** экуменическое богослужение в рамках Недели молитв о единстве христиан состоялось 21 января в католическом кафедральном соборе Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии. Богослужение возглавил митропо-



Участники экуменического богослужения в римско-католическом соборе Успения Пресвятой Девы Марии. Пастор д-р Антон Тихомиров – второй слева в первом ряду.



Пропст Виктор Вебер (первый справа) принял участие в католическом кафедральном соборе Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии.

лит Архиепархии Божией Матери в Москве, архиепископ Павел Пецци.

Общину ев.-лют. кафедрального собора свв. Петра и Павла и Евангелическо-Лютеранскую Церковь Европейской части России (ЕЛЦ ЕР) на этом мероприятии представляли пропст Виктор Вебер и пастор Владислав Телегин, прихожане, а также хоровая капелла собора, которая приняла участие в музыкальном сопровождении богослужения.

В **Санкт-Петербурге** экуменическое богослужение прошло также 21 января в римско-католическом соборе Успения Пресвятой Девы Марии. Ев.-лют. общину св. Екатерины и Евангелическо-Лютеранскую Церковь России (ЕЛЦР) на нем представил ректор теологической семинарии, пастор д-р Антон Тихомиров.

Он обратился к собравшимся с приветственным словом, в котором сказал, что «в христианстве речь идет не о сообществе людей, которые разделяют некие общие ценно-

сти и идеи. В христианстве речь идет о жизни. В Церковь, в конце концов, приходят не за знаниями, не за эмоциями. В Церковь приходят за жизнью. По евангельским словам, чтобы иметь жизнь и жизнь с избытком. Жизнь в ее самом чистом и полном виде. Но и более того: в Церковь приходят за надеждой. Да, иногда земные надежды не сбываются. Порой даже катастрофическим образом. Но именно поэтому апостол говорит о „надежде сверх надежды“, надежде за пределами всякой надежды. Церковь – это место, где сохраняется такая надежда».

В **Калининграде** Неделю молитв о единстве христиан отметили встречи представителей христианских конфессий 20 января в римско-католическом приходе св. Адальберта. В молитвенном служении принял участие заместитель пропста Калининградского пропста ЕЛЦ ЕР, пастор Сергей Кивенко. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

Заседание Консistorии

Волгоград. 14–15 января в помещениях церкви Сарепты заседала Консistorия Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР). Во встрече принял участие архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов.

На заседании были утверждены концепция развития Церкви на 2025–2030 годы, проведение осенней пасторской конференции, открытие в Москве культурно-просветительского пространства «Свет и Слово», а также обсуждался ряд иных значимых вопросов.

15 января архиепископ праздновал богослужение в церкви Сарепты, на котором прочитал проповедь на Иак. 5. В конце богослужения все присутствующие были приглашены к алтарю, где они могли высказать свои личные нужды и получить благословение от участников заседания Консistorии.

После богослужения гости встретились с Советом общины. Члены Совета поделились своими результатами за минувший год служения, планами на новый год и насущными проблемами.

Для общины Сарепты было большой честью и радостью принимать таких гостей. Поэтому прихожане накрыли для них стол с домашним праздничным пирогом. Община Сарепты благодарит участников заседания Консistorии ЕЛЦ ЕР за проявленный интерес к ее жизни и духовное общение. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Архиепископ Владимир Проворов благословляет прихожан общины Сарепты.



Братья и сестры общины Бозе.

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

«В ожидании Рождества»

ОЛЬГА ТЕМИРБУЛАТОВА

САМАРА. 14 декабря, в канун Третьего Адвента, община св. Георга совместно с Региональным центром немецкой культуры «Надежда» провела для учащихся школ Самары праздник «В ожидании Рождества».

Встреча прошла в церкви св. Георга.

Со вступительным словом к детям и их родителям обратилась пропст Ольга Темирбулатова. Она напомнила об истинном смысле Рождества, который состоит в том, что Бог Отец посылает Своего Единородного Сына в этот мир для того, чтобы мы обрели спасение и могли иметь жизнь вечную.

Дети участвовали в мастер-классах по варению мыла, изготовлению рождественских открыток и выпечке печенья. Также они пели рождественские и адвентские хоралы.

В крипте можно было послушать рассказ о чуде Рождества, а в церковном зале проповедник Андрей Калашников рассказывал детям об адвентском венке и значении каждой свечи на нем.

Поскольку детей с родителями пришло более 80 человек, мастерские были распределены по всем помещениям кирхи.

В проведении этого праздника активно участвовали студенты кафедры немецкой филологии факультета филологии и журналистики Самарского университета.

Община благодарит всех, кто помог организовать это мероприятие и надеется, что это станет доброй традицией. ■



Дети участвовали в мастер-классе по выпечке печенья.

О ДИАКОНИЯ

Награда «За милосердие»

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 12 декабря в административно-деловом центре «Невская ратуша» состоялась вручение награды правительства Санкт-Петербурга – нагрудных знаков «За милосердие» за 2024 год.

Эту высокую награду получила представительница Евангелическо-Лютеранской Церкви России – председатель Совета общины св. Анны и св. Петра в Санкт-Петербурге Валентина Курмышова. Нагрудного знака «За милосердие» она была удостоена за многолетнее руководство проектом «Суп и хлеб».

В рамках этого проекта еженедельно, в четверг и воскресенье, во дворе флигеля кафедрального собора свв. Петра и Павла люди, нуждающиеся в особенной заботе и внимании, могут принимать горячую пищу, приготовленную волонтерами общины, слышать Слово Божье и молиться.

Волонтерами являются представители церкви разного возраста, в том числе молодежь. Они получают опыт приготовления пищи и взаимодействия с людьми.

По инициативе Валентины и Антона Курмышовых служение «Суп и хлеб» было начато в 2017 году. Валентина, являясь председателем Совета общины, по сей день развивает этот проект. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Награда «За милосердие» была вручена Валентине Курмышовой.

Добрая сказка к празднику

МАРИНА ГУСАРОВА

СИМФЕРОПОЛЬ. Канун Рождества – волшебное и радостное время. Эти дни особенно ждут дети, получая от родителей, бабушек и дедушек сладости, фрукты, игрушки, другие приятные сюрпризы. А в общине Симферополя решили сделать малышам особый подарок.

В последнее воскресенье Адвента при содействии организации «Добро мира – волонтеры Крыма» в общину пригласили ребят из семей беженцев из Херсонской и Запорожской областей и их родителей.

Эту организацию и общину связывает давнее сотрудничество – уже не первый год члены общины, их родные и друзья собирают пожертвования на приобретение продуктов питания, средств гигиены, приносят теплые вещи, посуду, постельное белье для нуждающихся. Но такая встреча состоялась впервые.

С рождественским приветствием к собравшимся обратился пропст Кубанско-Таврического пропства Рустем Нафиков. Прекрасным подарком для детей и их родителей стала добрая и трогательная сказка «Снеговичок», подготовленная юными музыкантами из Школы раннего развития под руководством педагога и большого друга общины Марианны Черкасовой.

Маленькие и взрослые, затаив дыхание, слушали, как талантливые ребята исполняют про-



Пропст Рустем Нафиков с юными артистами.

изведения на скрипке, органе, фортепиано.

За окном темно и холодно, а в молитвенном зале светло – горят огни на елке, свечи в адвентском венке, сверкает Вифлеемская звезда, и очень тепло и радостно

от улыбок на лицах сидящих в зале благодарных зрителей.

А после представления все дети – и маленькие гости, и юные артисты – по доброй рождественской традиции получили от общины сладкие подарки. ■



Гости праздника в общине Симферополя.

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Чудо своими руками

ЮЛИЯ МИХАЛЬЧЕНКО

ВЛАДИВОСТОК. Рождественский мастер-класс в церкви св. Павла для прихожан и жителей города провела 15 декабря, в Третье воскресенье Адвента, Анна Павленко.

Она поделилась опытом, приобретенным на женском семинаре «Там и я буду жить», который прошел с 16 по 20 октября в церкви Христа в Омске, и научила изготавливать изделия из эпоксидной смолы.

Для изготовления поделок из эпоксидной смолы используются: непосредственно смола, отвердитель, glitter, колер, сухоцветы, формы для заливки.

Анна рассказала об особенностях работы с эпоксидной смолой, в том числе о правилах подготовки, пропорциях смешивания смолы и отвердителя, замешивании, окрашивании, заливке форм, сушке, обработке поделок и, конечно, о технике безопасности.

Для уменьшения вязкости состава, чтобы он более равномерно распределялся в форме для заливки, участники использовали обычный фен, а для быстрой сушки мелких изделий – ультрафиолетовую лампу.



Елочные украшения, подвески и брелоки напоминают о прошедших праздниках и времени, проведенном вместе.

На их глазах прозрачное вещество, используемое преимущественно в строительстве и промышленности, превращалось в мерцающие елочные украшения, подвески и брелоки. Готовые изделия все могли забрать с собой.

Такое занятие может стать не только семейным хобби, но и источником дохода. Опытные мастера из эпоксидной смолы способны создавать красивые и уни-

кальные вещи: столешницы и часы, сувениры и картины, бижутерию и многое другое. Кроме того, такие изделия могут стать оригинальным подарком для родных, друзей и коллег.

Сейчас, когда Рождество и новогодние каникулы позади, изготовленные участниками мастер-класса елочные украшения, подвески и брелоки напоминают о прошедших праздниках и времени, проведенном вместе. ■

О БИБЛИОТЕКА


АБРАМ РАНОВИЧ
ОЧЕРК ИСТОРИИ ДРЕВНЕЕВРЕЙСКОЙ РЕЛИГИИ

Алетейя, 2019 год
Твёрдый переплет, 394 стр.

На фоне истории евреев от древнейших времен до периода падения Римской империи исследуются сменявшиеся в различных социальных условиях религиозные системы, объединяемые общим названием «иудаизм», вплоть до той его разновидности, которая зафиксирована в Талмуде. Особое место уделяется разбору источников по древней истории евреев.


АНДРЕА МИЛАНО
ИПОСТАСЬ, ЛИЦО, ЛИЧНОСТЬ. ГЕНЕАЛОГИЯ ПОНЯТИЯ В БОГОСЛОВИИ ДРЕВНЕЙ ЦЕРКВИ

Алетейя, 2019 год
Твёрдый переплет, 208 стр.

Книга известного богослова и историка Церкви, священника Андреа Милано – первая в исследовательской литературе попытка воссоздать богословскую генеалогию одного из центральных понятий европейской культуры – persona, богатство значений которого в русском языке выражается целой триадой категорий: «личность», «лицо», «ипостась». Начиная с дохристианской семантики этого слова, автор подробно останавливается на дискуссиях о persona и ипостаси в восточной и западной христологии и триадологии II–VI вв., от Тертуллиана до «последнего римлянина» Бозция. Читатель сможет познакомиться с объединяющей Восток и Запад многовековой традицией размышлений о божественных лицах или ипостасях, ставших питательной почвой для понятия личности, вышедшего далеко за границы теологии.


МИГЕЛЬ ДЕ УНАМУНО
НИКОДИМ, ФАРИСЕЙ

Инфинитив: Центр книги Рудомино, 2024 год
Твёрдый переплет, 96 стр.

Человек, в какую бы эпоху он ни жил, часто стоит на перепутье между прошлым и будущим, между мирским и духовным, между суетой и Вечностью. Есть ли у его жизни некий конечный смысл? Может ли он считать себя хорошим только потому, что не причиняет зла ближнему?

Как обрести свою глубинную суть – именно свою, а не ту, которую навязывает окружение? Нужно ли стремиться к идеалу, сознавая что он недостижим? Эти вопросы, заданные более 100 лет назад, никогда не утратят актуальности. Испанский философ и писатель Мигель де Унамуно искал и, казалось, нашел на них ответ. Можем попытаться найти его и мы, прочитав эссе «Никодим, фарисей».


МИХАИЛ СЕРГЕЕВ
РАСПЯТИЕ В ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИВОПИСИ. ОТ СРЕДНИХ ВЕКОВ ДО ПОСТМОДЕРНИЗМА

Колибри, 2024 год
Твёрдый переплет, 208 стр.

Разобраться в том, как изображали Распятие величайшие художники на протяжении пятнадцати столетий, предлагает книга Михаила Сергеева – д-ра философии в области религиоведения Университета Темпл в Филадельфии. Подробный интереснейший рассказ сопровождается прекрасными иллюстрациями – лучшими из созданных на эту тему.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.
Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

О ИЗРЕЧЕНИЕ НА МАРТ 2025 ГОДА:

Когда поселится пришлец в земле вашей, не притесняйте его. (Лев. 19,33)



О РЕЦЕПТ

Салат из зеленого манго с кокосом

Предлагаем вашему вниманию рецепт с Островов Кука, которым будет посвящен в этом году Всемирный день молитвы 7 марта.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: Салат: Обжарьте тертый кокос на сковороде без масла до золотисто-коричневого цвета. Морковь натрите на терке, снимите кожуру с манго и удалите косточку, нарежьте его кубиками, перец мелко нарежьте кубиками, очистите помидор от кожуры, удалите сердцевину и нарежьте его кубиками, лук-шалот нарежьте тонкими кольцами, кориандр измельчите и всё перемешайте.

Заправка: Очистите перец чили и нарежьте его тонкими кольцами.

ИНГРЕДИЕНТЫ:

1 небольшой зеленый манго, 1 морковь, 1 красный перец, 1 помидор, 1 лук-шалот, 1 красный перец чили, 1 зубчик чеснока, 2 ст. л. измельченного кокоса, 2 ст. л. сока лайма, 2 ст. л. кокосовых сливок, 1 ст. л. светлого соевого соуса, ½ пучка кориандра, соль, перец.



Мелко нарежьте зубчик чеснока и смешайте с кольцами чили, соком лайма, соевым соусом и кокосовыми сливками. Приправьте по вкусу солью и перцем, полейте получившейся заправкой салат и хорошо перемешайте.

Приятного аппетита!

ЮМОР ©



О МОЛИТВА

Молитва в Страстное время

Бог всех времен,
Ты даруешь мне эти дни
Страстного времени
как время благодати.

Но я прошу Тебя,
помоги мне
использовать их так,
как Ты этого ожидаешь от меня.

Научи меня в это
Страстное время отказаться
от моего недовольства,
несговорчивости и всезнайства.

Помоги мне
в моей повседневной жизни
обрести связь с Тобой,
поддерживать контакт с Тобой
и углублять мои отношения с Тобой.

Дай мне внимательно и тихо
идти сквозь шум дня,
чтобы в Твоем безмолвном присутствии
сохранять внутренний мир.
Аминь.

О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkras.ru

Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.info

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – www.elkrk.kz

Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru

Калининградское пропство – www.propstei-klg.com

Саратовское пропство <http://uid.me/saratow>

Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elkperm.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.stkathe.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.stmaria-uln.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru



Рождество-2024



Санкт-Петербург



Москва



Пермь



Маркс (Саратовская обл.)



Казахстан (конкурс детских рисунков и поделок в Церкви)



Самара



Калининград



Зоркино (Саратовская обл.)



Гродно



Саратов



Волгоград



Омск



Славск (Калининградская обл.)